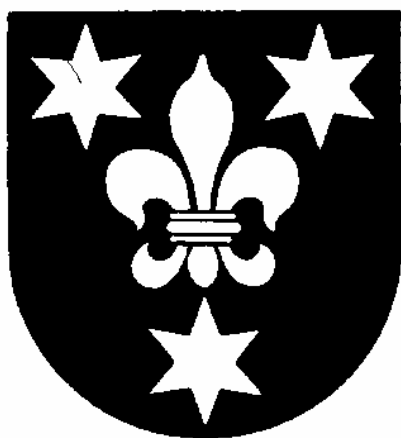


CUMEGN DA SALOUF

REGULATIV D'ALPS E PASTGIRAS



Art. 1
Possess e dretg da pascular Alps e pastgiras sen igl territori da Salouf èn proprietad digl cumegn da Salouf. Igl dretg da pascular sen pastgiras ed alps ò mintga travagl puril tgi è sesent sen igl territori da Salouf. I dastga pascular angal biestga tgi adamplescha las perscripziuns digl uffezi da veterinari cantunal.

Art. 2
Survigilaziun La survigilaziun dall'alp e dallas pastgiras surstat alla suprastanza communal. La suprastanza ò igl dretg d'adossar cumpetenzas e da dar cumonds agls tgeas d'alp per aveir urden e rughel sen las pastgiras.

Art. 3
Piglier vista occulara sen las alps Igl schef da pastgiras ansemen cun igls tgeas d'alp duessan piglier mintg'onn ena vista occulara da tottas alps.

Art. 4
Obligaziun da cumegn Albierts ed inventari movibel (cun excepziun dallas seivs moviblas) èn proprietad da cumegn. Igl cumegn da Salouf s'obliescha tenor basigns d'eriger bietgs novs e da mantigneir chels ed igls existents scu er veias, trotgs, conducts d'ava e da procurar per la migliuraziun dallas pastgiras.

Art. 5
Termins per carger e scarger La staschung per alpiger vign fixada:
- per biestga manedla, davent digl 1. zarcladour anfignen igls 24 da settember
- per biestga grossa, davent digls 15 da zarcladour anfignen igls 24 da settember
Igl termin da carger e scarger las alps vign fixo mintgamai tras igl schef da pastgiras ansemen cun igls tgeas d'alp.

Art. 6
Annunztgas per alpiger Tottas annunztgas per metter biestga ad alp on da neir inoltradas an scretg agls tgeas d'alp scu suonda:

alp Foppa	1. d'avregl a.c. *
alp Nuaffen	10 da zarcladour a.c.
alp Val	10 da zarcladour a.c.
alp Ziteil	10 da zarcladour a.c.
alp Toissa	20 da matg a.c.

* Igl domber annunztgia stò neir cargea u ramplazzo. Vatgas annunztgeidas tgi vignan betg cargedas paian l'antiera paia (sainza igl latg). Vatgas annunztgeidas per l'alp Foppa tgi von alla sieranza èn libras dalla paia e ston betg neir ramplazzadas.

Igls tgeas d'alp èn obliias da surdar las annunztgas alla suprastanza communal sen igls 21 da matg per biestga manedla e sen igls 2 d'avregl resp. sen igls 12 da zarcladour per biestga grossa. Igls tgeas d'alp duessan memorisar l'annunztga mintg'onn cun en'affischa sen la tavla neira (igl pi tard dus emdas avant). Possessours tgi on betg annunztgia lour biestga sen igl termin fixo vignan punias cun fr. 5.00 per anvernada. Chels tals vignan fatgs attents an scretg antras la suprastanza communal d'annunztgier lour biestga anfignen igls 5 d'avregl resp. igls 15 da zarcladour. En las annunztgas betg antradas anfignen igl termin numno soura pon chels tals betg metter lour biestga ad alp. Mintga biestg annunztgia paia la mesa paia, er schi tal vign betg cargea (exclus alp Foppa). Scu excepziuns per betg stueir paer la paia d'alp per biestga tgi vign betg cargedada, valan per biestga malsanga, biestga tgi vo a mal u tala tgi vo sen la fiera d'eliminaziun (exclus alp Foppa).

Art. 7

Occupaziun maximala per l'alp Foppa

L'alp da vatgas porta maximal 72 vatgas. Schi vign annunztgia ple tgi 72 vatgas vignigl chinto or la proporziun digl fons fano u maglea giu segl territori digl cumegn da Salouf, tenor las indicaziuns fatgas per la contribuziun da cultivaziun digl fons (Flächenbeitrag) digl onn avant, da tot chels tgi mettan vatgas sen l'alp Foppa. Mintga travagl na dastga betg carger ple tgi chegl tg'el mossa or tar la dumbraziun digl matg a.c.

Art. 8

Portgs d'alp

Per applitgier la scotga è la corporaziun d'alp oblieida da metter se portgs. Minimum 1 portg sen treis vatgas. Igls portgs èn proprietad dalla corporaziun d'alp ed igl retgav u igl deficit vo aint igl chint dall'alp Foppa. Preferientscha per la compra digls portgs on igls indigens.

Art. 9

Taimp da pascalaziun

La pasculaziun per biestga grossa antscheva per tot la pastgira a tgesa e sen las aclas igl 1. da zarcladour. Durant la premaveira po mintga possessour da biestga pascular sez igl sies movel sot la cundiziun tgi el detta tgira suffizianta. Chegl vala per a tgesa ed allas aclas. Per biestga manedla so igl cumegn metter a disposiziun nigra pastgira, tant a tgesa scu allas aclas.

Art. 10

Malgias Igl furmar malgias ed igl disponer sur dallas pastgiras allas aclas vign surlaschea allas corporaziuns.

Art. 11

Vatgas da tgesa Siva dalla cargeda furman las vatgas da tgesa ena malgia persasez. Sch'igl domber da vatgas tgi vo a pastg è mengia pitschen per pladeir en paster, po mintga privat paschantar las sias vatgas sot atgna tgira. Schinavant tgi dat ena malgia da vatgas da tgesa, vign mano en chint separo per chellas

Art. 12

Pascular durant la stad allas aclas La pasculaziun da vatgas, vadels tardeivs e biestga malsanga allas aclas è liber durant igl taimp da fanar sot atgna tgira suffiziinta.

Art. 13

Taxas d'ervadi

Taxas d'ervadi:

- vatgas	fr. 20.- per toc	- sterlas	fr. 8.- per toc
- tremas	fr. 20.- per toc	- portgs	fr. 10.- per toc
- muias	fr. 12.- per toc	- biestga manedla	fr. 2.- per toc pitschen e grond

Totta biestga tgi vign messa a pastg per curt u lung taimp paia l'antiera taxa d'ervadi.

Art. 14

Persunal d'alp e repartiziun dallas paias Igl persunal d'alp vign siero digl cumegn cunter discletg e malsogna. Igls premis von a gravezza dalla corporaziun d'alp. Las paias dalla fameglia d'alp vignan retagledas scu suonda:

Alp Foppa: Ena mesadad da tot igls costs segl latg muns, l'otra mesadad segl domber vatgas tgi vignan annunztgeidas lò (exceptziun vatgas tgi von alla sieranza).

Ulteriouras alps: Las paias dallas otras malgias vignan reparteidas segl domber tocs dalla malgia respectiva.

Biestga grossa tgi vo a mal, u malsanga, u cun vezi tgi on da sorteir dalla malgia definitiv avant igl 1. avost paia la mesadad dalla paia.

Art. 15

Trotgs

Trotgs per carger e scarger, tschassadas e per eir ad acla èn igls suandonts:

Foppa, Val Veia viglia e trotg da Davains anfignen Cre digl Lai,

Ziteil e Toissa: da lò davent aint pigl trotg da Tgapetta e digls vadels se dalla Fascheglia a Bleis.

Nuaffen: Veia viglia da Dafora anfignen Plaz Munter, trotg Rung, Garlet, Munter, Cantari

Lubeidas èn er las pastgiras da cumegn.

Art. 16

Appartenenza allas malgias

Totta biestga tgi vo sen pastgira d'alp ò da pascular cun la sia malgia respectiva.

Art. 17

Alps

Las alps vignan cargedas scu suonda:

Alp Foppa: vatgas

Alp Val: muias, muias plagnas e muis

Alp Ziteil: vadels, vadels castros e vatgas cugl agen vadel

Alp Nuaffen: tremas, vatgas sitgas e vadels betg castros

Alp Toissa: biestga manedla

Tenor basigns po la suprastanza lubeir da metter ansemen ples malgias u barattar alps. La dumonda respectiva sto neir fatga dalla corporaziun d'alp. Per midadas da malgias sto neir fatg la dumonda an scretg alla suprastanza communal.

Art. 18

Partizium dallas pastgiras

La pastgira è reparteida sen las singulas malgias scu suonda:

Alp Foppa: Carols, l'èra d'alp, la Maranga, Val anfignen igl Crest dafor la tgamona nova. Da vart sanester an lengia cun la sela da Varsanga e Varsanga per vatgas tgi vignan siantadas dall'alp Foppa.

Alp Val: Colmet, Val davains igl Crest, Sur Carungas, Val Carschung, Val Cumegn cugl Murter, sot igl Murter anfignen igl Crap Gransung ed igl ôt dalla Maranga.

Alp Ziteil: Pitgogna, Bleis, Surtgant Sot, Furcla, Ziteil, Surtrotg e las Vals.

Alp Nuaffen: Cantari siva igl cunfejn anfignen segl feil, anaint anfignen la Furcletta da Ziteil.

Alp Toissa: Surtgant Soura, Toissa e Cuminavel

Ulteriouras ordinaziuns e disposiziuns vignan surlaschedas agls organs d'alp.

Art. 19

Tgeas d'alp

L'administraziun e survista digls affars d'alp surstattan agls tgeas d'alp. Per las alps da Salouf èn mintgamai dus tgeas d'alp an uffezi, egn per l'alp Foppa ed egn per las ulteriouras alps. Igls dus tgeas d'alp vignan eligias siva cumegn digl rendachint d'alp tras igls pours tgi cargian biestga grossa sen las alps da Salouf. Igl coz d'uffezi è dus onns, els èn reeligibels.

Tot igls pours domicilias a Salouf tgi cargian biestga grossa sen las nossas alps èn obliias da far agls tgeas d'alp. Igls tgeas d'alp èn dischargeas dalla roda da vaschander. Igls tgeas d'alp vignan salarisos digl cumegn.

Igls tgeas d'alp on las sequntas obligaziuns:

1. Pladeir la fameglia d'alp necessaria per vatgas ed armainta, survigilar tgi chella detta duevla satisfacziun a lour pensum scu er survigilar e procurar per igl antier menaschi tgi vign duvro ainten las alps.
2. Inspectar la pastgira.
3. Visar a taimp igls vaschandiers necessaris per las malgias.
4. Surpiglier tot igls albierts d'alp sagond la glista d'inventari e tenor cunvagnientscha cugl schef da pastgiras. Remetter agl schef da pastgiras igl inventari da tot igls albierts nias applitgias per scopo d'alp igl de dalla scargeda u tenor cunvagnientscha, pero igl pi tard anfignen igls 30 da settember a.c.
5. Reparteir exactamaintg a mintga partischaint la sia part dalla galdeia tenor chint digl latg.
6. Retagler las paias dalla fameglia d'alp tenor art. 13 ed incassar igls retagls per tottas malgias siva dall'approbaziun digl chint tras igl cumegn, segl pi tard anfignen igls 10 da december a.c.
7. Organisar la compra, la sieranza, igl trattamaint, la vendita scu er manar e sarar giu igl chint digls portgs.
8. Ordinar tgi vigna celebri mintg'onn dus sontgas messas a Ziteil per obtigneir la protecziun da Nossadonna.

Art. 20

Numerar la biestga Totta biestga tgi vign messa ad alp sto neir numerada ni marcada.

Art. 21

Urbarisaziun Mintga possessour da biestga tgi metta tala a pastg ò da prestar en'oura labour gratuita per mintga anvernada tgi è stada a pastg igl onn avant. Tals tgi prestan betg la labour u angal per part paian la schurnada da cumegn.

1 vatga = 1 oura 1 trema = 1 oura

2 muias = 1 oura 3 sterlas = 1 oura

Igl schef da pastgras è obliia da dar la caschung a mintgign da prestar la sia labour. (maximal 6 gedas ad onn). La visada ò da neir fatga anfignen igl pi tard la seira avant allas 18.00h. Igl schef da pastgiras è obliia da controllar la labour prestada e da sarar giu igl chint mintg'onns segls 31 da december. La biestga manedla è deliberada dall'urbarisaziun, essend tg'igl on nigna pastgira da tgesa.

Art. 22

Vatgas tgi bettan Vatgas tgi bettan ston neir allontanadas immediat dalla maglia. Chels biestgs dastgan turnar tar la malgia, resp. pascular sen pastgira angal cun lubientscha digl veterinari.

Art. 23

Malsognas contagiousas Vatgas cun malsognas contagiousas ve digl eiver ston neir siantadas immedit u allontanadas dall'alp Foppa.

Art. 24

Vaschanders Mintga possessour da biestga grossa tgi metta tala ad alp è obliia dad eir vaschander tenor roda da vischnanca. Igl vaschander vign bonifitgia cun 50.- fr agl de e sto sottasfar ed aveir cumplania 15 onns. Ad en vaschander tgi fò betg la sia obligaziun vign do nigna schurnada. Igl turnus dal malgias succeda tenor la roda scu suandont:

1. las tremas
2. las muias
3. las sterlas
4. las vatgas d'alp

Art. 25

Prietsch d'angulivaziun Mintg'onns, segl de dalla scargeda duess la corporaziun d'alp fixar igl prietsch dalla galdeia per l'angulivaziun digl gudimaint.

Art. 26

**Galdeia
vanzada** Galdeia tgi resta tar la repartiziun vign intgantada ed igl retgav scretg bung segl chint digl latg muns.

Art. 27

**Prietsch digl
latg** Tot igl latg tgi vign retratg or dall'alp paia igl prietsch current per liter. Igl retgav dalla vendita da latg vign scretg bung segl chint digl latg muns.

Art. 28

**Depot da fagn
e lenna** Igl cumegn metta e finanztescha en depot da ca. 2000 kg fagn an ballas, per l'alp da vatgas, senacheigl tgi las vatgas vegian betg da tschassar a tgesa sainza basigns. Igl import per igl quantum fagn duvrochel onn, vign restituia agl cumegn, retaglionschel sen tot las vatgas. Igl depot duess neir completo mintgamai per l'antschatta dall'alpageda. Responsabels per l'ampustaziun ed igl depot da fagn èn igls tgeas d'alp. Igl fagn duess neir furnia franco alp Foppa. Cass cuntrari vign contribuia fr. 50.- per 1000 kg, Salouf – alp Foppa inclus dustar igl fagn sen l'alp.

Igl pinar e manar la lenna d'alp pigl onn vegnent ò da neir publicitia scu lavour an concorrenza, igl pi tard anfignen igl 1. da settember. La lenna duess neir fatga se e dustada dalla pastreglia.

Art. 29

Transports Speisas, scu per transports da roba etc., vignan indemnisadas suandontamaintg:

alp Foppa	pauschal fr. 2'500.00 ad onn
alp Val	pauschal fr. 500.00 ad onn
alp Ziteil	pauschal fr. 500.00 ad onn
alp Nuaffen	pauschal fr. 500.00 ad onn

Art. 30

Tschassadas Tar tschassadas a tgesa pasculeschan las malgias sen las pastgiras inditgeidas suandontamaintg:

Las muias e sterlas sen pastgira da premaveira. Igl plang da Parpi è reservo per las vatgas da tgesa. Tar ena tschassada pon er las tremas pascular sen la pastgira da Parpi, schinavant tg'igl è or nignas vatgas da tga.

Biestga tgi mantga dalla tschassada e biestga tgi vo a perder sto neir tschartgeda digl paster ansemen cugl patrung. Biestga tgi fui dalla malgia d'alp e turna a tgesa, sto neir returnada tar la malgia tras igl patrung sez.

Art. 31

**Puschigna
d'alp Foppa**

Igl manar or la puschigna è obligaziun dalla corporaziun d'alp. L'organisaziun surstat agls tgeas d'alp. Igl costs vignan retagleas segl domber vatgas. La puschigna sto neir pattada tenor ordinaziun digl schef da pastgiras An ampreama lengia duess la puschigna neir applitgeida per cultivar la pastgira d'alp.

Art. 32

**Seivs
moviblas**

Tottas seivs moviblas (material da tot gener) sen territor digl cumegn da Salouf ston neir allontanadas suandontamaintg:

- pastgira da premaveira igl pi tard 10 deis siva la cargeda.
- pastgira d'aton igl pi tard igls 31 d'otgover a.c.
- pals ed isolators pon star.

Art. 33

**Surpassa-
mains**

Surpassamaints e contravenziuns cunter chel regulativ vignan punias tras la suprastanza communal cun 5.- anfignen 200.- fr.

Art. 34

Dissoluziun

Cun chel regulativ vignan dissolvos tot igls regulativs existents risguard alps e pastgiras.

Art. 35

**Antrada an
vigour**

Igl regulativ per alps e pastgiras preschaint aintra an vigour cun l'acceptaziun tras la radunanza communal.

Concludia dalla radunanza communal digls 30 d'avregl 1997.

Concludia la revisiun digls artetgels 19 e 29 dalla radunanza communal digls 27 da november 2006.

Igl mastral:

L'actua:

Demarmels Stefan

Sandra Guetg